



2. VELKONOČNÁ NEDEĽA

11. – 18. 04. 2021



O OSEM DNÍ PRIŠIEL JEŽIŠ

Večer v ten istý prvý deň v týždni, keď boli učeníci zo strachu pred Židmi zhromaždení za zatvorenými dverami, prišiel Ježiš, stal si doprostred a povedal im: „Pokoj vám!“ Ako to povedal, ukázal im ruky a bok. Učeníci sa zaradovali, keď videli Pána.

A znova im povedal: „Pokoj vám! Ako mňa poslal Otec, aj ja posielam vás.“ Keď to povedal, dýchol na nich a hovoril im: „Prijmite Ducha Svätého. Komu odpustíte hriechy, budú mu odpustené, komu ich zadržíte, budú zadržané.“

Tomáš, jeden z Dvanástich, nazývaný Didymus, nebol s nimi, keď prišiel Ježiš. Ostatní učeníci mu hovorili: „Videli sme Pána.“

Ale on im povedal: „Ak neuvidím na jeho rukách stopy po klincoch a nevložím svoj prst do rán po klincoch a nevložím svoju ruku do jeho boku, neuverím.“

O osem dní boli jeho učeníci zasa vnútri a Tomáš bol s nimi. Prišiel Ježiš, hoci dvere boli zatvorené, stal si doprostred a povedal: „Pokoj vám!“

Potom povedal Tomášovi: „Vlož sem prst a pozri moje ruky! Vystri ruku a vlož ju do môjho boku! A nebuď neveriaci, ale veriaci!“

Tomáš mu odpovedal: „Pán môj a Boh môj!“

Ježiš mu povedal: „Uveril si, pretože si ma videl. Blahoslavení tí, čo nevideli, a uverili.“

Ježiš urobil pred očami svojich učeníkov ešte mnoho iných znamení, ktoré nie sú zapísané v tejto knihe. Ale toto je napísané, aby ste verili, že Ježiš je Mesiáš, Boží Syn, a aby ste vierou mali život v jeho mene.

Jn 20, 19-31

Dnešné evanjelium nás vracia späť do Večeradla v nedeľu Pánovho zmŕtvychvstania. Už je večer, ale ako môžeme pozorovať, žiadna slávnostná či radostná nálada tu nepanuje. Opýtajme sa prítomných, čo ich trápi. Boja sa tých, ktorí zabili ich Pána a Majstra, ale nemenej ich ťaží tiež nová situácia. Tri roky zdieľali spoločnosť Pána Ježiša a teraz zostali sami. Nevedia, čo robiť, sú bezradní a bezmocní. Neprežívame aj my niekedy podobné situácie? Pán nám ich posla, aby sme si uvedomili, že sa nemôžeme spoliehať sami na seba a na zvyčajné okolnosti. A to je dôležité práve vtedy, keď sa pre nás chystá nová, prekvapujúca milosť. Viac než o vrátenie stratenej útechy vyprosujeme si dar poznania seba samých.

V čase, keď skľučujúca nálada vrcholí, Pán náhle stojí uprostred svojich učeníkov. Zamknuté dvere nie sú pre neho žiadnou prekážkou. Dokáže nás nájsť aj v tých najlepšie zamaskovaných skrýšach. Ak chceme mať úžitok z jeho príchodu, musíme sa predovšetkým upokojiť. Už jeho prítomnosť nám musí stačiť, aby sme odložili všetok nepokoj a strach. Jeho prítomnosť má mnoho podôb. Jednu z nich nám ukazuje dnes. Aby sme sa mali o čo oprieť aj vtedy, keď ho naše zmysly nevnímajú, sprítomňuje seba a pôsobenie svojej milosti vo vznešenom dare kňazstva.

Počúvajme pozorne jeho slová a snažme sa z nich pochopiť, čím je pre nás Kristov vyslanec. S rovnakou dôslednosťou, s akou sa podrobil Otcovej vôli a splnil ju až do krajnosti, ustanovil tiež spôsob, akým sa bude rozdeľovať ovocie jeho vykupiteľskej smrti. Správcom Božích tajomstiev nebude ktokoľvek, ale len ten, koho si on vyvolí. Ježiš si ich vyberá spomedzi nás všetkých a posla ich k nám svojím menom ako svojich zástupcov, ktorí majú rovnaké poslanie, s akým Jeho poslal Otec na tento svet: všade uzdravovať a preukazovať dobrodenia. Najväčšie dobrodenie spočíva v tom, aby uzdravovali všetkých, ktorých opanoval diabol, tak ako On.

Aby nebolo pochybnosti o ich vyvolení, odovzdáva im svoju moc slávnostným znamením: dýchne na nich so slovami: Prijmite Ducha Svätého.

V ich právomoci je naša istota. Nemusíme závidieť tým, ktorí sa kedysi dotýkali Ježiša, aby ozdraveli. Aj my sa máme na koho obrátiť. Môžeme prísť za Kristovým kňazom tak, ako šiel malomocný za Ježišom a prosiť s rovnakou dôverou: Ak chceš, môžeš ma očistiť. Dobre vieme, že každý hriech je omnoho väčšie zlo ako telesné malomocenstvo, preto nemôžeme Ježišovi dosť poďakovať, že zanechal na tejto zemi dar svojej dobrotivej moci a zľutovania. Kristov splnomocnenec nás sviatostným znamením moci Ducha Svätého môže oslobodiť spod nadvlády Zlého. A keby vaše hriechy boli ako šarlát, budú obielené ako sneh. Len jedno je potrebné: ak chceme s radosťou čerpať vodu z tohto prameňa spásy, musí nás k nemu privádzať to, čo privádzalo chorých k Pánovi, čo On sám zdôrazňoval aj oceňoval, a to je VIERA. Bez našej viery by Ježiš nemohol byť pre nás vo svete prítomný svojou milosrdnou mocou.

Aby táto viera zapustila hlboko korene v našom srdci, pozýva nás ešte raz do Večeradla na stretnutie s apoštolom Tomášom. Nebol tu pred týždňom, a keď mu ostatní apoštoli vyrozprávali, čo sa prihodilo, neuveril. Ich svedectvo však nebolo len ľudské svedectvo. Bolo to svedectvo tých, ktorých Pán splnomocnil ako správcov Božích tajomstiev. Sme svedkami Tomášovej pochybnosti, ktorá má posilniť našu vieru.

Tomášova nevera však nie je neverou pýchy alebo tvrdého srdca. Je to skôr nevera úžasu nad veľkosťou nesmierného dobrodenia, ktoré všetko presahuje. Tvárou tvár svojmu Priateľovi však bez váhania vyznáva: Pán môj a Boh môj. Pripojme sa k jeho zvolaniu. Máme k tomu veľa dôvodov. Ježiš nám i bez našej žiadosti dovoľuje omnoho viac, ako to, čo si vyžiadal Tomáš: celých nás ukryje do svätej rany svojho boku, ak uveríme tým, ktorí nám o Ňom svedčia. Prosme Pána, aby nás zaradil medzi blahoslavených, ktorí nevideli a predsa uverili. Aj keď ho naše zmysly nevidia, z viery máme istotu, že je to Ježiš Kristus, Boží Syn, ktorý nám posielal svojho kňaza, aby sme pre svoju vieru mali život v Jeho mene.

Aj keď je to pre nás podivuhodné, ale je tomu skutočne tak: Veľký deň milosrdenstva učinil Pán, plesajme a radujme sa z neho!

Myšlienky k homílii diakona Róberta Vaculu

The Moderator of the General Assembly of the Church of Scotland, Rt Rev Dr Martin Fair has commented following the death of Prince Philip, Duke of Edinburgh.

Dr Fair said: “The death of the Duke of Edinburgh marks the end of an era in the life of our nation. Prince Philip’s naval service to our country in time of war, and his enormous service to the nation afterwards, and his support of many organisations and charities in industry, education, conservation and sport have been an example to many.

“Throughout his long life, Prince Philip has shown how privilege ought to be marked by service. In his dedicated and distinctive way, he has shown our nation what this looks like, and what kind of difference it can make.

“The inception of the Duke of Edinburgh Award to recognise significant leadership and community service in the lives of young people has inspired generations to look to ways to make a difference in communities and the wider world. The award has transformed the lives of many young people, giving a sense of confidence and self-worth through achievement and hard work.

“The Duke’s constant support for Her Majesty the Queen as her consort throughout their marriage has been unswerving. He was, in the Queen’s own words, “her constant strength and guide”.

“The Church of Scotland shares in the nation’s sense of loss at this time, and gives thanks for the Duke’s life. We offer our prayers and sincere condolences to Her Majesty the Queen and the members of the Royal Family.”

PRAYER FOLLOWING THE DEATH OF HRH PRINCE PHILIP, THE DUKE OF EDINBURGH

Almighty and everlasting God, ‘the life of mortals is like grass, they flourish like a flower of the field; the wind blows over it and it is gone, and its place remembers it no more.’

But You are forever, from everlasting to everlasting, and we put our trust in You for You have promised never to leave us nor forsake us.

Loving Lord, in this last year, through the worst of a global pandemic, we’ve been face to face with our fragility and vulnerability, perhaps for some of us as never before.

Against that backdrop of hurt and loss, we give you thanks for the life and service of Prince Philip, the Duke of Edinburgh. Some are called to the front of the stage, others to supporting roles and we rejoice in the way he supported Her Majesty the Queen through all of the years of her reign.

We remember, too, his work supporting charities and, perhaps most memorably for young people for over sixty years, his patronage of The Duke of Edinburgh Award scheme.

In this hour of loss, we offer our heartfelt prayers for Her Majesty and her family. Comfort them in their loss, bind up their wounds and grant them the consolation of a store of treasured memories. Grant Her Majesty the peace that comes from knowing you and which passes all understanding.

These and all our prayers we ask in the name of Jesus, who through his life, death and resurrection offers us hope instead of despair, life instead of death. Amen.



Aj naša komunita Slovenskej katolíckej misie v Londýne sa pripája ku kondolenciám kráľovskej rodine.

OZNAMY NA 2. VELKONOČNÚ NEDELU

1. Liturgický kalendár:

Deň týždňa	Liturgický sviatok	Liturgický stupeň slávenia a liturg. farba
pondelok	féria vo veľkonočnom období	
utorok	féria vo veľkonočnom období	
streda	féria vo veľkonočnom období	
štvrtok	féria vo veľkonočnom období	
piatok	féria vo veľkonočnom období	
sobota	féria vo veľkonočnom období	
nedeľa	3. veľkonočná	

2. Program, spovedanie a sväté omše:

deň týždňa	čas	program
nedeľa 11.04	12.30 – 12.50 13.00 – 14.00	spovedanie sv. omša – slovensko-česky
pondelok		
utorok		
streda	19.00 – 19.20 19.30 – 20.00	spovedanie svätá omša – slovensky
štvrtok		
piatok	19.00 – 19.20 19.30 – 20.00	spovedanie svätá omša – slovensky
sobota		
nedeľa 18.04.	12.30 – 12.50 13.00 – 14.00 19.00 – 19.20 19.30 – 20.00	spovedanie sv. omša – slovensko-česky spovedanie svätá omša – slovensky

3. Úmysly Apoštolátu modlitby na mesiac apríl:

Evanjelizačný	Za tých, ktorí v krajinách pod diktátúrou, autoritárskym režimom alebo s oslabenou demokraciou, bojujú za základné práva, riskujúc vlastné životy.
Úmysel KBS	Aby sme príkladným slávením Veľkej noci prinášali svetu nádej na víťazstvo Božej pravdy a spravodlivosti.

SAFEGUARDING

Safeguarding Representative has special responsibility for promoting good and safe practices in all activities involving children, young people and adults in risk.

Your Safeguarding Representative is:
SILVIA MARGOVA

slovak-czechsq@safeguardrcdow.org.uk

Find out more:

www.catholicsafeguarding.org.uk

www.rcdow.org.uk/diocese/safeguarding



**Z bezpečnostných dôvodov
MUSIA BYŤ VŠETKY DETI
sprevádzané na toaletu
rodičom alebo dospelou
osobou.**

Úctivo si Vás dovoľujeme požiadať, keby ste pri vstupe do kostola vypli zvonenie na svojich mobilných zariadeniach a zachovali tento status počas zdržovania sa v chráme.



!!! FOTOGRAFOVANIE V KOSTOLE !!!

Fotografovanie v kostole nie je dovolené bez súhlasu kňaza alebo člena FR.

Sme povinní zachovávať nariadenia diecézy Westminster a predpisy GDPR o ochrane najmä maloletých detí a zraniteľných osôb. Prosíme vás, aby ste svojím neuváženým a nedomyšleným spôsobom nevystavovali tieto osoby ťažkostiam, rovnako ako SCM prípadným sankciám, či trestným oznámeniam.

ĎAKUJEME ZA POROZUMENIE.

ZÁKAZ
FOTOGRAFOVAŤ



UPOZORNENIE

Nenechávajte svoje mobily, peňaženky, kabelky, ruksaky, manželov, manželky, priateľov a priateľky bez dozoru – iní si môžu myslieť, že je to odpoveď na ich modlitby.



Aj pred svätou omšou, aj po svätej omši,

Zachovajte, prosíme,



posvätné ticho v kostole!

ĎAKUJEME ZA POCHOPENIE



NAĎALEJ PLATÍ, ŽE V ČASE PANDÉMIE KORONAVÍRUSU COVID-19 SME POVINNÍ DODRŽIAVAŤ:

- kapacita kostola, ktorá je stanovená na 35 osôb na jednu bohoslužbu (po naplnení kapacity nie je dovolené umožniť vstup ďalším osobám)
- v priestoroch, kde sa vykonávajú obrady, odstrániť nádoby s vodou (napr. sväteničky)
- zabezpečiť, aby odstup medzi osobami (okrem členov spoločnej domácnosti) bol minimálne 2 metre
- preferenčne recitovať bohoslužby alebo príslušný obrad
- ak je to možné s ohľadom na tradíciu cirkvi, alebo náboženskej spoločnosti uprednostiť recitovanú formu pred spevmi
- nie je žiadna verejná spoločná modlitba pred sv. omšou
- po skončení liturgie sv. omše je nutné opustiť kostol a pri východe z kostola je potrebné riadiť vychádzanie ľudí s odstupmi aspoň 2 metre a zabrániť zhlukovaniu ľudí
- po skončení každej svätej omše musia byť lavice, kľučky a priestory kostola dezinfikované (uvítame pomoc dobrovoľníkov pri sanitovaní kostola)
- po skončení každej svätej omše dezinfikovať použité bohoslužobné a iné predmety
- **SMEROVANIE POHYBU PRI VCHODE DO CHRÁMU, VO VNÚTRI CHRÁMU AKO AJ PRI JEHO OPUSTENÍ (TZV. JEDNOSMERKY). TAKTIEŽ DODRŽIAVAŤ SMEROVANIE A ROZOSTUPY AJ PRI PRIJÍMANÍ EUCHARISTIE**
- **Z OBRADOV ÚPLNE VYLÚČIŤ OSOBY, KTORÉ MAJÚ NARIADENÚ KARANTÉNU, ALEBO AKÉKOLVEK PRÍZNAKY RESPIRAČNÉHO INFEKČNÉHO OCHORENIA**
- **KAŽDÝ ÚČASTNÍK SI MUSÍ APLIKOVAŤ DEZINFEKČNÝ PROSTRIEDOK NA RUKY K TOMU URČENÝ A PRIPRAVENÝ V KOSTOLE PRI VSTUPE AKO AJ PRI ODHODE Z KOSTOLA**

- **PRI VSTUPE DO KOSTOLA KAŽDÝ ÚČASTNÍK BOHOSLUŽBY MUSÍ SA ZAPÍSAŤ A UVIESŤ SVOJE CELÉ MENO A TELEFÓNNE ČÍSLO NA ZOZNAM K TOMU URČENÝ**
- **ŽE PRI VSTUPE A POBYTE MUSIA MAŤ ÚČASTNÍCI MASKU (POVINNÉ) NA TVÁRI A ňOU PREKRYTÉ HORNÉ DÝCHACIE CESTY (ÚSTA I NOS) POČAS PRÍTOMNOSTI V CHRÁME**
- **DODRŽIAVAŤ RESPIRAČNÚ ETIKETU, NEPODÁVAŤ SI RUKY, KAŠLAŤ, KÝCHAŤ DO VRECKOVKY, RESP. LAKŤOVÉHO OHYBU**
- **NEVSTUPOVAŤ DO SAKRISTIE KOSTOLA !!!!!**
- **POUŽÍVANIE TOALIET JE ZAKÁZANÉ! (AK NUTNE POTREBUJETE POUŽIŤ TOALETU, POUŽITE TOALETU V CHURCH HALL A NIE V SAKRISTII !!!!!)**
- **BEZVÝHRADNE A BEZODKLADNE REŠPEKTOVAŤ POKYNY OZNAČENÉHO USPORIADATEĽA NA TO POVERENÉHO DUCHOVNÝM SPRÁVCOM SCM**
- **PRED ROZDÁVANÍM SVÄTÉHO PRIJÍMANIA SI MUSÍ ROZDÁVATEĽ DEZINFIKOVÁŤ RUKY**
- **EUCHARISTIA SA PODÁVA VÝLUČNE NA RUKU (A PRIJÍMATEĽ JE POVINNÝ JU PRIJAŤ PRED KŇAZOM)**
- **ZACHOVANIE 2-METROVÝCH ROZOSTUPOV V RADE PRI PRIJÍMANÍ EUCHARISTIE**
- **ŽE SA NEDÁVA ZNAK POKOJA (ZNAK POKOJA SA NAHRADÍ ÚKLONOM ALEBO GESTOM ÚSMEVU SMEROM K OSOBÁM OKOLO SEBA)**

Londýn, 1. marca 2021



Rev. Tibor Borovský
duchovný správca SCM v Londýne

OPĀTOVNÉ OBNOVENIE **NEDELNEJ VEČERNEJ SVĀTEJ OMŠE**

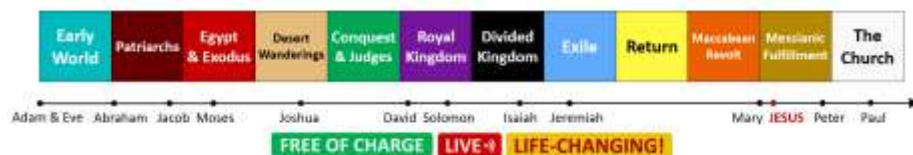


Pre zlepšenie pandemickej situácie a v súlade s COVID ROADMAP vydanou arcidiecézou Westminster SCM obnovuje pastoračnú službu bohoslužieb v pôvodnom rozsahu, tzn. nedeľnú večernú svätú omšu OPĀTOVNE ZARADUJE do programu Slovenskej katolíckej misie od

18. apríla 2021 vrátane.

Aktuálny program SCM je vždy zverejnený na webstránke SCM v časti "KALENDÁR UDALOSTÍ"

The Bible Timeline Course



Understand the Bible from start to finish, the Old and New Testament, with this **FREE OF CHARGE**, worldwide-famous course delivered online LIVE by Mauro Iannicelli.

Starts on **7th April 2021** at 7pm (Eight Wednesday evening sessions).

Info & Registration: www.comeandsee.org

ZRUŠENÉ PODUJATIA

Dávame do pozornosti všetkým veriacim a návštevníkom SCM v Londýne, že

- **modlitby chvál, biblické stretnutia, občerstvenie v Church Hall, tichá adorácia pred vystavenou sviatosťou Oltárnou a iné aktivity a podujatia až do odvolania kompetentnou autoritou SÚ STÁLE ZRUŠENÉ.**

SCM si vyhradzuje právo meniť a upravovať program podľa aktuálnej situácie a potrieb. Aktuálne oznamy nájdete vždy na webstránke SCM a v písomných oznamoch každú nedeľu.

VEĽKONOČNÝ POZDRAV BISKUPA HAĽKA

Ctený brat v kňazskej službe, dp. Tibor Borovský,
nasledujúci veľkonočný pozdrav je venovaný Tebe a všetkým členom Tvojej
katolíckej misie/farnosti, preto si Ťa dovoľujem poprosiť o jeho zdieľanie:

Milí priatelia zo slovenských katolíckych misií vo svete,

srdečne vás pozdravujem a rád by som každému z vás poprial požehnané
prežívanie Veľkonočných sviatkov. Na Veľký piatok sme sa modlili krížovú
cestu, ktorá je príznačná práve pre pripomínanie utrpenia Ježiša, ktorý sa za
nás z lásky obetoval, aby nás vykúpil.

Uvedomujem si, že všetci z vás ste počas predchádzajúceho roka zažili rôzne
utrpenie spôsobené pandemiou, s ktorou ako svet ešte stále zápasíme. Myslím
na každého jedného z vás, na vaše rodiny, vaše deti a vašich drahých v mojich
modlitbách.

Rád by som vás povzbudil poukázaním na skutočnosť, ktorú nám pripomína aj
pápež František: že Veľká noc vďaka láske všemohúceho Boha ku každému
z nás nekončí umučeníem Ježiša na Veľký piatok, ale až Veľkonočnou nedeľou,
kedy oslavujeme víťazstvo Ježiša Krista nad smrťou a hriechom.

Každý deň z veľkonočného trojdnia má pre náš život dôležitý odkaz, nad ktorým
sme pozvaný meditovať vo svetle udalosti nášho života, ale až Veľkonočná
nedeľa dáva nášmu prežívaniu kresťanskej viery zmysel, nádej a radosť.

Vyprosujem vám, aby tohtoročná Veľká noc a oslava Ježišovej víťaznej lásky
bola pre vás zdrojom vnútorného pokoja a radosti, ktorú zažili Ježišovi učeníci,
keď ho uvideli na vlastné oči a ich učiteľ im povedal: „Pokoj vám!“ (porov. Jn 20,
19).

Žehnám vás aj vašich duchovných pastierov, ktorým ďakujem za všetku ich
námahu.

S úctou
+ Jozef Haľko

biskup poverený Konferenciou biskupov Slovenska pastoráciou Slovákov v zahraničí

Rada pre Slovákov v zahraničí

Konferencia biskupov Slovenska

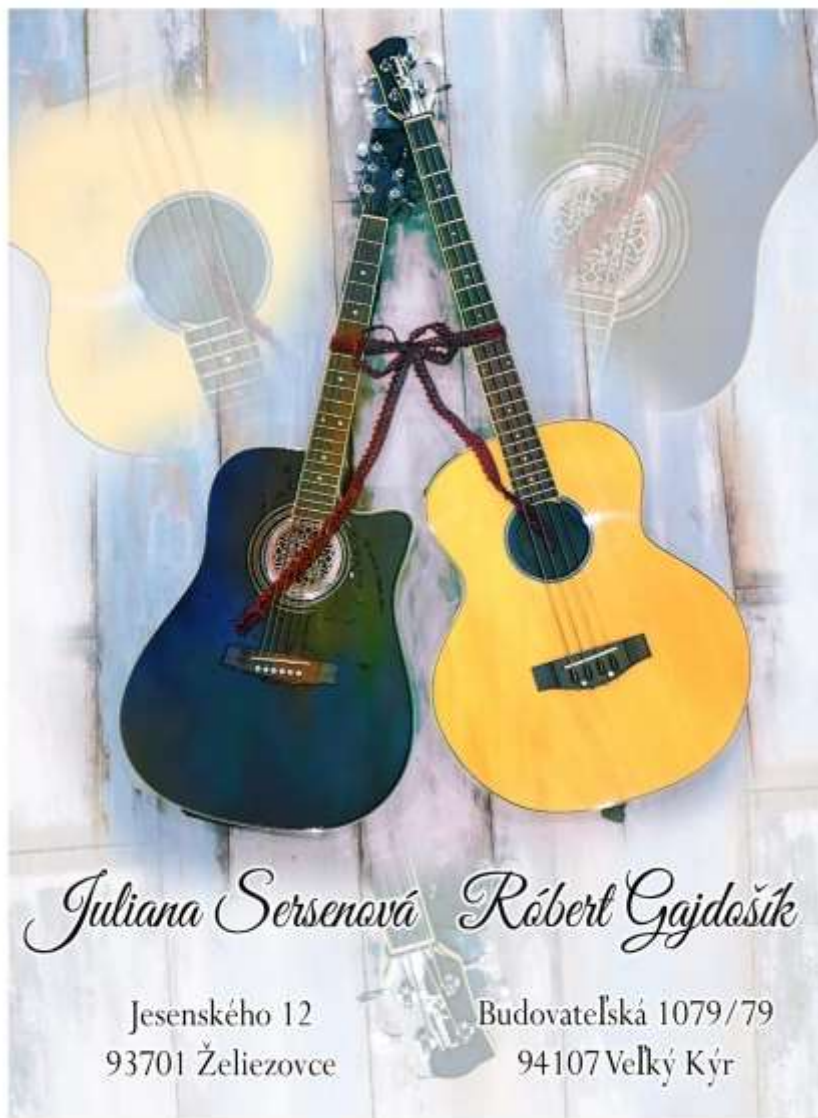
Council for Slovaks Living Abroad
Slovak Bishops' Conference

A background image of pink cosmos flowers with green stems and leaves, set against a light, slightly blurred sky. The flowers are scattered across the frame, with some in sharp focus and others blurred in the background.

LÁSKA JE DAR,
ktorý sme prijali.
CHCEME HO ROZBALIŤ
a objasovať,
až kým nás Láska
nepovolá do neba.

Sviatosť manželstva si vyslúžime 10. 4. 2021 o 11:30 hod.
v Kostole sv. Jakuba v Želiezovciach.

Ďakujeme za modlitby!



Juliana Sersenová Róbert Gajdošík

Jesenského 12
93701 Želiezovce

Budovateľská 1079/79
94107 Veľký Kýr

*Máme pripravený pozdrav a gratulácia novomanželom.
Kto sa chce podpísať, či doplniť nejaký vinš,
má možnosť tak urobiť teraz po svätej omši
vzadu v kostole na stolíku,
kde sú pripravené pozdravy.*

REGISTRÁCIA ČLENA SCM

Od 1. adventnej nedele roku 2014 je spustená registrácia členov misie. Prečo je vhodné, správne a potrebné sa registrovať, sa môžete dočítať na webstránke SCM alebo v letáku umiestnenom na stolíku vzaďu v kostole. Registrovať sa môžete online cez webstránku SCM. O radu pri vyplňovaní sa môžete obrátiť na členov Farskej rady (Jarmila Antoničová, Daniela Brachová, Vladimír Marko).

PODPORA SCM V ROKU 2021

Existencia a všetky aktivity Slovenskej katolíckej misie je možné uskutočniť iba vďaka dobrovoľníckej práci členov komunity a finančným príspevkom veriacich. Misiu môžete podporiť pravidelne prostredníctvom **trvalých príkazov alebo tiež jednorazovými darmi**. Navyše, Váš príspevok bude mať aj **charitatívny rozmer**, keďže naša misia pravidelne vyčleňuje zo svojich príjmov sumu na podporu sociálnych projektov na Slovensku.

Vo Veľkej Británii je odľuka Cirkvi od štátu, a preto existencia a činnosť SCM je hradená výhradne z milodarov veriacich, donorov a sponzorov. Slovenská katolícka misia v Londýne existuje, poskytuje a vykonáva všetky svoje pastorálne, duchovné a sviatostné služby ako aj kultúrne a sociálne podujatia a pomoc na základe dobrovoľných finančných príspevkov svojich veriacich a členov SCM.

SCM nie je dotovaná slovenskou Cirkvou (KBS) či anglickou Cirkvou (arcidiecéza Westminster) a ani Vatikánom.

Rovnako pre jej plnohodnotné naplnenie poslania je potreba dobrovoľníkov, bez ktorých misijná činnosť je výrazne obmedzená.

Farská rada sa poteší návrhom takýchto projektov, ktoré si zaslúžia podporu. Ďakujeme za Vašu podporu pre pastoračnú starostlivosť a službu Slovenskej katolíckej misie v Londýne.

Prajeme vám veľa požehnaných dní v Anglicku.

Číslo účtu (pre jednorazové alebo trvalé platobné príkazy)

HSBC Plc Bank

Account holder: **WRCDT – Slovak Chaplaincy**

Sort code: **40-05-20**

Account number: **91755226**

alebo IBAN: **GB18HBUK40052091755226**

SWIFT code: **HBUKGB4107J**

Do správy pre prijímateľa uveďte: **Support of SCM**



SCM je súčasťou Charity of WESTMINSTER No.233699.

ĎAKUJEME KAŽDÉMU,
kto neprehliada túto potrebu a výzvu k podpore svojej komunity
pre zachovanie viery, jazyka, kultúry, tradícií a národnej identity i hrdosti.
BUĎ VEĽKORYSÝ A ŠTEDRÝ K NEJ I HRDÝ NA SEBA SAMÉHO.

SUVENÍRY SCM



Suveníry s erbom Slovenskej katolíckej misie v Londýne (SCM) si môžete pozrieť v zadnej časti kostola vo vitríne. Ich zakúpením môžete získať milú pamiatku, resp. jedinečný suvenír pre svojich blízkych, a zároveň podporiť pastoračnú službu a činnosť SCM.

K dispozícii sú aj pohľadnice. Akýkoľvek suvenír si môžete vyžiadať u kostolníkov alebo dobrovoľníkov rozdávajúcich nedeľné oznamy pri dverách kostola.

Veríme, že každý suvenír bude príjemnou, radostnou a trvalou pamiatkou a spomienkou na návštevu, prítomnosť a podporu SCM v Londýne.



MILODARY

Milodary poskytnuté SCM:

- nedeľa 04/04/2021 **£ 250,45.**

Svätá omša o 13.00 hod. každú prvú nedeľu v mesiaci je obetovaná za všetkých pravidelných a stálych dobrodincov a podporovateľov SCM.



**Slovenská katolícka misia v Londýne
prichádza o ZNAČNÝ príjem
počas obdobia PANDÉMIE.
Nakoľko aj počas tohto obdobia
sa musia uhrádzať všetky stále platby,
týmto sa chceme**

POĎAKOVAŤ

**všetkým registrovaným členom a
pravidelným podporovateľom SCM
prostredníctvom trvalého príkazu
a Gift Aid schémy
za ich stále príspevky aj v tomto období.**

**Bez ich ušľachtilého a zodpovedného prístupu
k podpore SCM v Londýne by sme sa tu dnes už nestretávali**

**Nech ich dobrotivý Pán odmení
za ich veľkorysosť a ušľachtilosť srdca.**

**Z NARIADENIA VLÁDY SPOJENÉHO KRÁĽOVSTVA VEĽKEJ BRITÁNIE
A DIECÉZ WESTMINSTER A SOUTHWARK
A Z DÔVODU ZABRÁNENIA ŠÍRENIA KORONAVÍRUSU
CHURCH HALL MUSÍ ZOSTAŤ ZATVORENÁ.
PODÁVANIE OBČERSTVENIA PO SV. OMŠI
NIE JE DOČASNE DOVOLENÉ AŽ DO ODVOLANIA KOMPETENTNOU AUTORITOU.**



Foto: Veronika Ďurejová

ZABLAHOŽELAJ K MENINÁM

Nezabudni zavolať alebo napísať a zablahoželať svojim rodičom, deťom, manželovi, manželke, priateľom, priateľkám, známym, chorým, kňazom, susedom, kolegom, ktorí v tomto týždni oslavujú svoje meniny

- 11.04. – Július
- 12.04. – Estera
- 13.04. – Aleš
- 14.04. – Justína
- 15.04. – Fedor
- 16.04. – Dana, Danica
- 17.04. – Rudolf
- 18.04. – Valér



Created and printed by SCM London
Náklad / Number of prints : 25

www.scmlondon.org



Slovak Catholic Mission in London
© London 2021